

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить на цілий рік 10 зр. — кр. на чверть року 2 „ 50 „ місячно 1 „ — „ для заграниці 20 рублів або 40 франків.
Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горювіча в Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня кромі неділь і руских свят о год. 5. по пол.
Реданція і Адміністрація „Буковини“ находить ся в Чернівцях (ул. Петровіча ч. 2.)
Оголошеня приймає ся за оплатою 6 кр. від стрічки; а в „Надісланім“ по 10 кр. від стрічки.

Справи нашої держави.

Австрія в останнім часі в безнастаннім руху. Небагом по гостині російської царської пари у Відні відбуло ся на самій границі нашої держави в Оршові гарне торжество отвореня Зелізноі Брами. Сей випадок має незвичайно велике значіня для піднесеня економічного добробиту нашої держави. Се піднесла так австрійська як угорська, і також загранична праса. Недавно тому писали ми про се докладнійше, а на сім місяці хочемо лише ще спізнати про політичну сторону того торжества. На ній були румунський король Кароль і сербський король Александер. Сердечне повитанє монархів і їх щирі бажаня, які висказали при тій нагоді, се найліпший доказ, як улюблений наш монарх в заграниці, як мирна політика нашої держави виказує гарні успіхи: приєднує нам наших сусідів. Се виказало ся на торжестві в Оршові явно, і тому власне набрало оно ще більше ваги.

Зараз опісля вибрав ся наш цісар в гостину до румунського короля. Повитанє нашого монарха було дуже сердечне; в ній взяли участь не лише офіційні особи, але дійсно цілий нарід. Тим то цілком вірні суть ті вискази приязни і привязаня, які виголосив румунський ко-

роль. Ся обставина замітна тому, бо від послідного часу Румунія сильно хилить ся до політики тридержавного союзу, а деякі часописи подали сензаційну вість, що Румунія підчас побуту нашого цісаря в Букарешті вже приступила до тридержавного союзу. Хоч нема потвердження сеї вісти, то тільки є певне, що Румунія пізнала добре стремління того союзу і постановила тою самою дорогою іти, та саме тому витала так сердечно і з таким одушевленем нашого монарха. Спеціально нас Буковинців, безпосередних сусідів Румунії, мусить та приязнь тішити, бо тим забезпечене на довгі часи мирне пожитє обох сусідів, що може вийти лише на добро обох держав. Те саме говорили монархи в своїх тоастах, те саме повторила праса, і цілком справедливо. Коли між володарями така приязнь, таке повне порозуміня, тоді о заколотах не може бути бесіди.

Друга знов річ, котра Австрію тепер займає, то австрійська рада державна. З тої нагоди відбули ся наради ріжних клубів, між котрими передовсім Молодочехи рішили ся за острою опозицією, а ліберальна лівниця ще вагає ся. Зараз на першій засіданю почули ся німецькі ліберали покривдженими, бо гр. Бадені не хотів стати рішучо по їх стороні. Взагалі ситуація лише дуже помалу вияснює ся. Лібе-

рари раді би для позисканя німецького елемента вступити в опозицію, а боять ся знов сили правительства, а до того ще й дідичі не мають охоти до тої дороги. Так они стоять тепер між небом а землею, самі нерішучі. Що лише лівниця розбіжить ся до опозиції, зараз приходять дідичі і гамують її. Коли так піде дальше, то розлом не дасть ся обминути. Се бачать провідники лівниці і старають ся всіма силами зарадити тому. Молодочехи поки-що остають ся в опозиції, але тон їх бесід досить лагідний. Они жадають від гр. Баденіого діла і мабуть стане ся по їх волю, бо без них тяжко буде в новім парламенті зложити постійну більшість. Що-ж до програми праць нашого парламенту, то о тім ходять ріжні вісти. Neues Wiener Tagblatt пише, що окрім бюджету і проекту регуляції платні урядникам прийдуть під обради закон о своїй, ріжні пильні внесеня, новеля до уставу о біржевім податку, о внутрішнім уряджаню судів, а може ще й нова угода з північно-західною залізницею. А знов праска Bohemia каже, що рада державна буде радити до другої половини січня, обрідить бюджет, податкову реформу, закон о своїй, проект регуляції платні урядникам і кілька менших проектів. Як бачимо, не говорить праса зовсім о угоді австро-угорській, котра безперечно приїде

19) **ФРІЦ РАНДЕЛЬ.**

Повість з норвезкого

Хр. Вінтергелльма.

(Дальше).

Ся нітьма була подвійно страшна тепер, коли він сам чув себе слабим, потрясеним і придувленим. Спати — ні, про те не могло бути і бесіди, ему було сухо в горлі і так горячо, а часто перебігали дрозці траєці. Дячого так думало ему в голові, хотай він не пив нині зовсім? Мусіли бути причиною тому думки, що ним заволоділи про помершого чоловіка та про обі другі особи, що споводували его смерть. Тоді приступив до умивальниці і змив собі цілу голову водою. Ах, як чудесно се охолодило! Але потому зробило ся ему ще горячіше. Ему гуділо в голові і він видів зьвізди і тіни, чув, як кров перебігала через жили з горячковим поспіхом, а перед мигаючими очима, здавалось ему, видів постати, що ему грозили!

Так, они грозили цілком справедливо! Як він жив в своїй легкодущности? До дому, до дому, де вело було таке тихе і правильне і супокійне, де ласка Божя і ясність небесна через побожне, податливе, лагідне серце матери розливалася на всіх них! Сей супокій він покинув, щоби з Фріца зробити світового півбожка. Що ему приїде Фріц? Погорду супротив заповідий, легкодущане забутє материних слів, сумнів і страх, упертість і розпусту. Він не уважав на перестороги батька

і тревогу матери і коли свою власну душу жертвувал світовій ненасипности, може закровавив її серце і перетяв нитку її житя. — Дячого дивить ся оно знов на мене — дячого грозить мені?

І тіни на стіні почали чим раз скорше і гуєтійше рушатись, набирали чим раз певнійших форм, навіть очевидячки оживали. Він дивив ся і дивив ся, а они ставали виразнійші і виразнійші, видавались закутані, як судії тайного суду в середних віках. Але один виступає тепер наперед в рипарескім строю, се Фавст, як виступає в опері, але его відвернене лице оглядає ся острозно, а там так темно. Тепер замічає голову в профілю; се Фріц! І нагле знов видить дім з страшними вікнами і готицкими прикрасами. Там на першій поверсі побачив в нічній темноті жіночу постать: се Клара, котра перехилає ся і обнімає Фріца як Маргарета Фавста. Але в тій самій хвилі з'являєсь добродушна, ясна, бліда як труп голова в півкруглім отворі на висшім поверсі, і виповняє цілий великий отвір. Очи набігли кровю, кров спливає по тварі, краплі падають на обоіх, що під ним і Фріц глянув до гори. Потому змінє ся знов вид. Фріц не єсть Фавстом, але Мефістофелем, що їдко сміє ся, а тепер зникають обі другі постати. Але Фріца яко Мефістофеля видить ще завсїгди. Він ухопив за клямку від тяжких, залізом кованих дверей з червоними як огонь цвяхами і киває на Веделя, киває і киває — вказуючий палець стає такий сухий а довгий, стає цілком чорний з червоним як огонь нігтем наче залізний гйот; тепер і твар счорніла, се самий чорт, що киває...

„Геть! геть! крикнув Ведель, але образ не хотів уступити ся. В тій страшній тревозі зловив грубу книжку на столі і бинув на явище. „Геть, геть від мене!“

І тоді зникла постать. Тільки книжка лежала на половину роздерта на підлозі.

„Чи я ту сиджу і сплю, чи я на яві?“ подумав. Був прецінь убраний і сидів у фотелю, а однак було можливе, що він і спав.

Але обі женцини в сусіднім покою збудили ся, балакали, а він сам чув ся сильнійшим і притомнійшим. Підніє ся, замочив руку у воду; так, певно, він не спав.

Але гада на се, що він видів, почала его знов опановувати; огорнула его горячкова боязнь і він не міг піти до ліжка, щоби спати.

Такоже не думав про те, як далеко поступила вже ніч. Знов почали ся рушати тіни; гляділи на него колючими, малими чорними очима; чувство проклятя говорить з них; і ему здає ся, як би видів свій власний похорон. Але він не хоче его видіти, він замикає очи; аж нараз чує голоси, они сьшвають. Се хорал, що звенить, як би походив з тисяча голосів, але в цілковитій гармонії. А потому зимний сміх помежи се, і гамір далекого крику, як численні, тревожні, повні скарги клики з моря о поміч. І він отвирає знов очи, бо се ще страшнійше, як вид мрій закутаных. На хвилю підносить ся; се так, як би якийсь холодний подув роз'яснив думки, і питає ся сам себе, чи се може не деліріом, але він не пив тільки ніколи, щоби міг запасти в сю хоробу, а прецінь — тепер знов збігає ся все коло него. Се так, як би повставало в ній



під обрани нової ради державної. Се так можна вносити також з екепозе міністра Біліньського, котрий ще до того висказав свою радість з дотеперішних успіхів в її справі. Коли так, то певно міністер постарася і о те, щоби квота спільних оплат була справедливо поділена, бо о се головне розходить ся тепер. Виходить з того, що в теперішній сесії не буде рада державна займатися великими політичними питаннями і тим способом закінчить мирно своє існування. Нова горяча боротьба наступить аж на весні, коли зійде ся нова рада державна. Теперішньому парламенту, що перебув такі бурливі часи, упадок трох міністерств, ми не завидуємо добро заслуженого спокою, котрий після найновіших вістей має почати ся вже перед різдвяними святами, аби дати краєвим соймам по різдвяних святах нагоду нарадити ся над тим, як мають відбутися вибори з п'ятої курії.

Угорський сойм розв'язаний, нові вибори вже розписані. Вість о розв'язанню сойму розійшла ся була вже перед двома тижнями, іменно тоді, коли угорська опозиція стала враз із правительством партією наспирати на правительство в справі угоди. Сойм і так вже не довго мав радити, отже послі ріжних сторонництв старали ся своїм становищем в справі австро-угорської угоди приеднати собі симпатії виборців. З того виходило то крайне шовіністичне поступоване всіх сторонництв угорського сойму і трудність для правительства, наклонити їх до справедливійшого становища. Сойм закінчено престольною промовою, в котрій піднесено головне тисячліте, церковно-політичні закони і отворене Зелізної Брами, а в справах заграничної політики приязні відносини до всіх європейських держав. Се заявлене монарха викликало справедливо між послами, а безперечно і за границею Угорщини загальне вдоволене, бо тим забезпечена можливість зайняти ся в непосредній будуччині справа-

ми економічними. Коли згадати про вибори до угорського сойму, то мусить ся признати, що найліпше стоять шанси ліберальної (правительственной) партії, до котрої з кождим днем прилучують ся сецесіоністи з т. зв. національної партії помімо усильних старань гр. Апоніого, удержати свою партію ціло. Независима партія упадає чим раз більше, бо замість загальних інтересів заступає інтереси поодиноких осіб з тої партії. Між опозиційними партіями ще найліпше стоїть клерикальна народна партія, котра так сильно борола ся против церковно-політичних законів, хоч безуспішно. Она має за собою низший клер і сільське населене. Виходить з того все таки, що правительствена партія лібералів вийде з нових виборів, що відбудуть ся від 28-го с. м. до 6-го падолиста, ще сильнішою, як доси була.

Загранична політика.

Пишучи про заграничну політику, належить передовім згадати о подорожі російського царя. З Копенгаги поїхала царека пара до Англії, щоби відвідати англійську королеву Вікторію, бабку царя. Не лише непогода не сприяла побуту царської пари, але ріжні арештованія анархістів і інших підозрілих осіб супроводжали той побут і робили его що найменше не киче приемним. В палаті Бальмораль перебувала царека пара, відосібнена поліцією від світа, а цар їздив в недалекі ліси на лови. Цілий побут в Англії мав характер чисто родинний. Виправді приймав цар англійського прем'єр-міністра Сельсберіого на авдиенції, але можна не без підстави сумнівати ся, чи тоді говорено щось о справах політичних. Лорд Сельсбері того не сьмів зробити, а знов цареві може не було приемно зачіпати політичні питання при знанім відосібненім становищу Англії у вхідній справі. Саме перед приїздом царської пари відбували ся в Англії заходом ріжних товариств збори, на котрих були незвичайно острі промови против султана, а в користь повстанців, чи то Кретенців чи Вірменів. На одних таких зборах промовив сам старий Гледстен, що все ще має великі симпатії

між Англійцями. З цікавостію ждала ціла Європа тої промови, і ось що сказав Гледстен в Ліверпулі: Різні в Царгороді треба як найострійше засуджувати, бо з того видно, що Туреччина не думає придержувати ся трактатів. Коли європейські держави не хочуть рішучо виступити против тих варварств, то повинна се зробити Англія, не наражаючи ся при тім на війну з цілою або по найбільшій часті сполученою Європою. Першим кроком до того повинно бути відкликане англійського амбасадора з Царгорода і видача пашпортів турецькому амбасадорові в Лондоні. Так далеко зайшов Гледстен, але що мало-б ся стати дальше, сего не доказав. А прецінь всі знають, що коли через се прийшло би до війни, то Англія мусіла би відтягнути ся зі встидом. Се іменно і закидують старому політкови самі англійські часописи Times і Standard. Та проте англійська преса, а з нею і самі Англійці ще не залишили свого неприязного супроти Туреччини становища. Що-ж отже дивного, коли серед таких обставин російський цар, котрий в сім випадку годить ся з цілою Європою, не хоче говорити о політичних справах з англійськими політиками? З того то і вийшов той холодний тон в англійській прасі про побут царської пари, та найновіші вісти, що Англія вже завертає з дотеперішньої політики і хоче поступати спільно з Європою.

З Англії поїхав цар до Франції. Там приймають царську пару — як збавителів Франції. Не лише офіційні представителі республіки, але цілий так вільнолюбний нарід в одушевленю. Та радість доходить до шалености. Яко цвітку такої шалености наведемо лише факт, що на деревах в Парижі причіплено штучні цвіти, а з тої нагоди написала одна часопись: „Він прибуде! А на ту радістну вість зриває ся природа з починаючого ся сну, в пнях дерев рушають ся передчасні соки, з радістю зацвили дерева. Весна, і то не в перенесенім змислі, але весна з барвами і запахами. Ті дерева мають честь (!) зацвести перед Вашою царською Милостию!“ Чи не гарно-ж то, що республіка, нарід, що прогнав своїх власних королів, в котрім панує найбільша воля, що той нарід кланяє ся — чужому цареві, котрий не узнає жадної иньшої волі, як лише свою власну!? Можна тішити ся тим приїздом, се цілком ясно; Французи люблять дуже забаву; але чого-ж аж понижувати свою гідність народну, величаючи абсолютизм в особі царя? За яку ціну понижують ся? Чи зробила Росія хоч трохи для Франції? Ні; противно за допомогою Франції диктує цар права і Японії і Хінам, упокоряє Англію, хоче бути судією Євро-

вируюче бажане, далеко заглянути в царство тайного світа, хотий се наповняє его смертельною боязною. Нагле мов би зникли знов ті привиди, а наново являють ся знов три нові постати: той сам Мефістофель з лицем Фріца і він сам і они провадять его власну матір між собою. При книжці на землі задержують ся, змінюють ся в великий плоский камінь. Мати паде на коліна і просить его з витягненими до гори руками, але Мефістофель киває — се щось злого, щось страшного, що має стати ся, а він сам бере в тім уділ — він зриває ся з крісла, вид еще есть там — се лож, лож і обман! Але він видить ще безнастанно! Кидає ся наперед. „Мамо, мамо!“ Але не може єї досягнути, стоїть мов вкопаний, а его рамена за короткі. Він кидає ся в розпуці і смертельній тревозі на землю.

„Він мусить бути страшно паний,“ сказала одна панночка, „бо нині через ніч не успокоїв ся. Він певно упав на землю — тепер знов так тихо. Чуєш що?“

„Ні, він певно заснув на землі.“

„Ах, коби-ж то стало ся, він кричав і вив як який шалений.“

„Котра година?“

Друга запалила сьринок. „Ах Боже, вже пята. Господи, коби ми могли заснути в спокою!“

Обі панні мусіли задля школи вставати рано і оповідали служачій, як страшно був запитий і неспокойний сьї нощі студент.

Але як Ліна вийшла, щоби переконатися, пізнала, що то щось иньше, як п'яньство; на всякий спосіб, гадала, що то щось гірше.

Прийшов лікар.

Ведель лежав без памяти і лікар кивав го-

ловою. Поговорив з господинею і постановили зателеграфувати до Драммен. Між тим ходила Ліна коло хорого, а пополудни приїхала мати.

„Можу вас тим потішити, що се не був серцевий удар,“ сказав лікар, молодий, але рішучий і поважний чоловік.

„Буде жити?“ запитала ледви чутно.

„Се годі сказати вже тепер.“

І тревало се довго, заким можна було щось про се сказати. Слабість іншла раз до ліпшого, раз до гіршого. Часто чути було тільки від него стони і захриплі звуки, часто фантазував, але не можна було розрізнити слів. Був се тяжкий час для пані Стенерзен. Сиве волосє під чипцем виглядало ще сивійше. Мале, худощаве, лагідне лице, котрого головні черти унаслідив Ведель, було майже прозоре і немов концентрувалось в повазі ясных очий. Хотий яка маленька була і тихенька, мусів єї кождий завважати, як сиділа коло ліжка, змучена тілом, але сильна на дуєї, і держала руку хорого, як би хотіла, щоби через єї материньську любов знов наплило сили в жили єї дитини. Тихо і безгомонно трудилася коло него після приписів лікаря і спочивала тільки на-пів, як служниця жертвувала частину свого дорого відробленого, нічного спокою, щоби єї звільнити. Також і ся проста жінчина пожертвувала себе радо.

Але лікар се тільки чоловік, а навіть мати не може нічого вчинити. Дятого концентрували ся всі єї мисли в одинокій молитві.

Призначене Боже все найліпше, думала она, але она була тільки матір'ю і людиною.

„Не дай ему звідси іти тепер, пробуй его

ще раз. Ти можеш повернути его серце, Господи, як схочеш.“

Як би ся безнастанна молитва не була достаточною, клякала ще в нощі в тім самім покою, де єї єина налякали були, клякала при его ліжку, де він видів порожню бездонну темряву. Она вглядала ся в него і їй здавалось, що видить світло і надію. Тепер почула слова з его дивних фантазий. Они дали їй додуматись, що ворухнуть ся в его душі. „Сатано проч! — Фріце проч! Мамо, мамо!“

Була се боротьба, котру він мусів перебороти і лікар почав надіятись. Коби Бог дозволив ему мати слухність!

Раз — було се перед полуднем — его отець був уже по раз другий і власне відїхав знов сумний і понурий до дому — як Ведель отворив очи по довшій, спокійній сні і любе, лагідне лице поглянуло надслухуючи та нагинаючись понад себе.

„Мамо!“ Лице дістало вираз радости і він хотів ся підняти.

„Тихо — тихо! Так есть, се я — твоя мати — спокійно, осторожно, дитинко!“ Обтикала ковдру навколо него сильно, осторожно, а лагідно, а великі сльози спливали по єї поморщенім, худім лицю. Він пізнав єї, він прийшов знов до памяти. Не було потреби, щоби она его упоминала, він не мав більше сили. Але від того часу подіпшав ся его стан все більше. А одної нощі, коли клякала коло его ліжка з головою, закритою піднесеними до молитви руками, і назад піднесла голову, побачила, що він збудив ся і також зложив руки до молитви. Потім молили ся разом і серце їх покріпило ся. Але ще боро-

ни; за помочю французских мільярдів управили Росія свої фінанси! А за все все дала Росія Франції пир для французских моряків в Кронштадті! За таку ціну відгравати комедію перед царем, чи се не шкода?! Так само відзиває ся про ентузіазм Франції загранична праса і додає короткі, а значучі слова: Шкода тих Французів!

Західна Європа занимала ся в останнім часі дуже багато поїздками монархів, а менше уваги звертала на неспокійний Вихід. В Туреччині все ще не заспокоєно ворохобників. На Креті вправді вже розпочав свою діяльність новий християнський губернатор Берович Паша за згодою європейских держав, та проте ще не наступив цілковитий сунокій, хоч і не приходять до значнійших розрухів. За те в Македонії набирає ворохобня з кожним днем більшої сили. В кожнім кутку краю повстають відділи, котрі не поступають тепер оттак на-осліп, а після певного плану. Кожний повстанчий відділ має свій округ, в котрім осяде і нищить турецьку залозу. Туреччина занадто слаба, щоби упорала ся з тими ворохобниками, бо до немочи приходять ще і матеріальна нужда. По ріжних різнях згинуло більше як 40.000 Вірменів і около 20.000 Турків. Між тим треба що раз більше війська, а тут нема чим платити. Аби поратувати хоч трохи ситуацію, задумав султан зменшити платню висшим урядникам о половину, хоч они все таки будуть діншу пенсію мати, як пр. наші урядники. Правда, султан має може й добру волю, зробити у своїй державі порядок, але се ему без помочи європейских держав не вдасть ся, бо Туреччина до того за слаба. В самім Царгороді ширить ся молодотурецька партія, котра хоче теперішнього султана скинути з трону і завести новий лад. Тож не дивно, що серед таких обставин султан приймає всякі ради, котрі иноді лихо роблять ще гіршим, і тим прискорюють упадок Туреччини в Європі.

Коли Франція приготувалась до прийняття царя, Англія поступила в Африці великий крок наперед. Єгипетські війська побили ворохобників-Дервішів і заняли важне місто Донголю. Тепер ще займуть Картум і стануть панамі цілої Нубії, так що опісля їх уже ніхто не зможе відтам виперти. В Європі серед великого шуму монарших поїздів звернено мало уваги на ту вість і лише деякі французські політики робили крик, правда надармо. По довголітніх старанях удало ся Англії назад здобути гарний край Нубію, а тепер їх відтам ніхто вже не випере. Дрімом накликає диявола французских політиків, щоби розпочали війну против Німеччини за Аль-

зацию і Лютарингію, або з Німеччиною против Англії за Єгипет. Але се навликуване тепер не може мати жадного успіху, бо Французів займає инша річ, а окрім них ніхто не має інтересу, перешкаджати Англії в її побідноспім поході в Африці.

НОВИНКИ.

Чернівці, дня 8-го жовтня 1896.

На кругольні „Народного Дому“ в Чернівцях відбуде ся в суботу (10-го) і неділю (11-го с. м.) гра в круглі о премії. Початок гри о 7-й год. вечером. Виділ „Народного Дому“ запрошає отсим всіх черновецьких і доохрестних Русинів до сеї забави.

Офіцерський іспит відбув ся для однорочників 30-ої дивізії в днях 23-го до 29-го вересня. До іспиту ставляли ся 33 однорочники, з них 18 з черновецького 41-го полку піхоти. Презсе іспитової комісії генерал Раценгофер висказав своє вдоволене з результату іспиту.

Волоске товариство Societatea pentru cultura și literatura româna подало до черновецької міської ради просьбу о безплатне відступлене чотирох парцель (3474 квадратних метрів) ґрунту на площі Фердинанда для будови волоської бурси. Секція і магістрат порадили відкинути сю просьбу задля злих фінансів громади. Однак др. Табора вніс, щоби відступити дві парцелі по зниженій ціні, а др. Штраухер жадав, аби продати чотири парцелі по 75 до 80 кр. за квадрат. метер. Коли надто др. Штраухер з незвичайним запалом домагав ся, щоби секція до 14 днів здала міській раді справу про се внесене, успокоїв его бурмістр сатиричною увагою: „Успокойте ся пане, справа буде полагоджена ще перед виборами.“ Гомеричний сміх товаришував сій їдкій відповіді бурмістра.

Обманьства асентерункові. Вчора розпочала ся перед судейским трибуналом в Чернівцях карна розирава против Вольфа і Альтера Тененблята за обманьства асентерункові, Мойсея і Ушера Остерерів за фальшиві зізнання, і Ушера та Гені Зайдманів за намову до фальшивих зізнань. Річ мала ся так: Вольф Тененблят був в цілм кіцманьскім повіті знаний яко впливовий чоловік, бо від чого-ж він був директором кіцманьського банку жидівського? Про него говорили

вступив до бюро редакційного часописи „Норвегія.“

„Виспатись? Ба, мій коханий! Ні, ти не знаєш мене, коли гадаєш, що тої трохи вогкості з вчора я не випомнував вже з мого черепа мозкового.“

„Але тоді здає ся мені ще за рано, зачинати знов з початку.“

„Я хотів трохи попрапитись нині і випив одного шнапса. Але як хотів напитись пива, було таке сьвіже, що мусів перекинути ще одного шнапса. До чорта, так мене дерло в горлі, що я мусів напитись чистої горівки, а потім сполокати его малим чорним пивом.“

„Ну, се було веселе свідане! Порахуймо: три горівки, дві склянки пива, не правда не було так?“

„Менче-більше, як вчисяєш чисту горівку і чорне пиво до того.“

„Мені здає ся, що міг биєсь був мати досить з вчорашнім на довний час.“

„Ах, не говорім про вчорашний сніг... Батько був вже нині тут?“

„Ні, але ми очікуєм его!“

„Ов, так я іду перед тим ще трохи на прохід.“ А проходу він потребував дуже.

На щасте не був Сальве Гоель для часописи необхідний. Він приходив тільки до бюро редакції, щоби мати рід якогось занятя, а потому мав особливий талант обходитись з хлопцями. Фріц надумував ся довго, заким вступив до редакції на сталого співробітника.

(Дальше буде).

до ся тіло з немочію. Він висповідав ся перед нею і оповів все, а она потішала его, як тільки мати уміє потішати.

Як фантазія і сильно розвинена чутливість перли его до дикої легкодушности, так само завзято обгорнуло его тепер релігійне розкаяне.

В день питав ся як дитина матери, чи е ще спасене для него, але в ночи снів про ясність і величність та що ему велено іти і проповідати царство Боже на землі. Коли по раз перший проходив ся спертий о руку матери по улиці, і его спотикали давні товариші, ледво пізнавали его. Він був дуже худий і схорований, а очи мали якийсь инший блеск, були темнійші і поважнійші. Дав обетричи собі бороду і носив білу хустку на шиї, як теологіи. Здавалось, що він призначений для цілком иньшого житя.

В кружок своїх давних товаришів не заходив він наново. Одного красного дня почувли они за те, що він студіює теологію і небаром найшов цілком инше товариство. Став членом всяких можливих товариств, брацтва тверезости, брацтва молодців, товариства для поганьских місій, місій для моряків, місій для жидів, внутрішних місій і як они там всі називають ся. Не було так поважної річи, котра виглядала би для него за поважна, строгости, що була би для него за строга; він кинув ся з некучим завзятем в жите, повне внутрішньої і внішньої релігійної діяльности.

XVII.

„Ну, Сальве, мені здає ся, що ти ще не виспав ся з вчорашньої шіятики. Се була тяжка баталя,“ сказав Фріц до Сальве Гоеля, коли той

собі люди, що коли вже ніхто не може помогти в справах асентерункових, то певно поможе Вольф Тененблят, котрий має „високі знайомоти і великі впливи.“ Коли отже 1883 р. мав Ушер Остерер, син Мойсея Остерера з Дубівців, ставити ся до бранки, а не мав жадної охоти до військової служби, удали ся Остерери до Тененблята о поміч. Він радо пристав на гешефт і зажадав за свої заходи 150 зр., але потім згодив ся на 120 зр. і Ушера Остерера узнано при бранці за — нездібного. За рік мав Ушер ще раз ставляти ся, а за фатиґу зажадав Тененблят 90 зр. Однак коли прийшов день бранки, Тененблят порадив Ушерови вернути до дому, бо „щось зіпсуло ся і справа зле стоїть.“ Ушер вернув до дому і не ставив ся ані до другої ані до третьої бранки, бо не діставав жадних завізань. Він ходив собі цілком свобідно по ярмарках та не журив ся нічим, бо Тененблят ему казав, що увільнив его цілком від війська. Аж на весні 1885 р. арештував Ушера жандарм яко дезертера і відвів до Кіцмана до арешту в старостві. Повстав лямент у Остерерів та сварка з Тененблятом. Сей зажадав за увільнене Ушера 80 зр. і дістав їх. На другий день був Ушер вже на вільній стопі... Та в квітні 1888 р. знов арештовано нещасливого Ушера і поміщено в громадскім арешті в Дубівцях. Тененблят радив сим разом втічи з арешту. Ушер зробив так і жив тепер скрито. Але вкінці ему надокучило таке жите і він 1889 р. ставив ся добровільно в кіцманьскім старостві. Він мав на нозі рану і надіяв ся, що задля неї буде увільнений від війська. Его відставлено до військового шпиталю, вилічено і випущено з наказом, ставити ся перед комісією за 14 днів. Та по дорозі до дому арештовано Ушера знов і поміщено в судових арештах. Тоді радив Тененблят, що треба повітовому секретареві подарувати кілька фір дров і все буде добре. Стало ся по словам Тененблята і Ушер вернув спокійно до дому. Але 1895 р. помер той повітовий секретар, а 31-го липня 1895 р. знов арештовано нещасливого Ушера і заасентеровано до війська. Коли вже не було як его ратувати, Остерери зажадали від Тененблята звернення гроший, а заразом повідомлено о всім прокураторию. Вольф Тененблят нагло якось заслаб і поїхав на лічене до Карлсбаду, а полагоджене цілої справи подишив своему синові Альтерові. Сей обіцяв звернути всі гроші, з виїмкою 100 зр. на покритте дійсних коштів при тім гешефті, коли Остерери будуть „добре“ зізнавати перед судом. Остерери брехали перед слідчим судією як з нот, але прийхав Вольф Тененблят і не хотів звернути ані одного крайцера. Тоді вже розсердив ся Ушер Остерер і 2-го жовтня 1895 р. зробив донесене о всім, а заразом видав, що Ушер і Гені Зайдман посередничали при угоді з Тененблятом. — Отже вчора мала відбутися розирава задля сих асентерункових обманьств, однак розираву відрочено, бо Вольфа Тененблята обжаловано також о образу жандармерії, а один сьвідок Айзик Остерер не явив ся. Ми подамо в свій час ще вість про сей процес.

Підкинена дитина. В понеділок новандрувала 37-літна Ірина І. до Лужан і положила свою новонароджену дитину в горі, а сама втікала до Чернівців. Однак на щасте спостерегли то лужаньскій двірник Мойсюк та вахтмайстер жандармерії та побігли за нею. Дігнавши єї коло Ленківців, арештували єї і відставили до кіцманьского суду.

Шайку торговців дівчатами викрила в суботу варшавска поліція і увязнили шість осіб. Вей они вивозили дівчата до Аргентини і там продавали їх до домів розпусти, та робили на тім добрі інтереси, бо, як показало ся, вей були досить заможні. Щоби збаламутити дівчата і намовити їх до виїзду, справляли їм богаті одні і звичайно давали фальшовані дорожніности та обіщували їм за границею добру службу. Поліція попала на їх слід завдяки листам, які надійшли з Аргентини і описували членів тої небезпечної шайки. Пять з увязнених то російскі жиди, карані вже по кілька разів за ріжні провини, шестий християнин Володислав Островскій.

Небезпечний судія. В Чупрії в Сербії ставав сими дням перед судом чоловік, котрому тяжко було доказати вину. Оборонець виповів

горячу мову, накликаючи їх до почуття справедливості. Один з судив почув ся обиджений словами адвоката і не надумуючи ся довго, добув револьвера і став стріляти як божевільний до адвоката, котрий очевидно зараз сховав ся під столиком. Всі інші судії і свідки в суді поховали ся також як могли. Коли вже вистріляв всі набой, сховав дивний судия револьвер, а публіка і інші судії та адвокат повилазили з своїх скриток. Против небезпечного судії вніс адвокат жалобу о намірене убійство.

плено до першого читання бюджету. (Було се, як видно, незвичайно цікаве засідане і ми ще про него подамо ширше справоздане окремо).

Телеграми „Буковини“.

З дня 8-го жовтня 1896 року.

Рада державна.

Відень. (4-те засідане). Рада державна вела дальшу розправу над пильним внесеном пос. Леваковського в справі надужити галицьких властей що-до права зборів. Пос. Мадейський заявив, що Коло польське задоволене з відповіді гр. Баденіого на інтерпеляцію Кола і приймає з довірем запевнення его. Мадейський полемізує против Леваковського і Романчука, котрі річ представляють так, мов би в Галичині був стан облоги. Борба против радикалів в Колі польським є домашньою справою. Пос. Буркгардт жалує ся на обмежене права зборів в Чехії. Пос. Вахнянин полемізує против Леваковського і Романчука і каже, що галицьке населене чуже супроти радикальних агітацій, котрі сприяють атеїзмові і комунізму. Міністер Рітгнер заявив, що такі випадки трактовано би деінде яко поодинокі випадки, але в Галичині все генералізують. Мало людей знає Галичину з особистих спостережень. Населене, що перше не знало загальних справ, зачинає займатися публічним житєм. Задля браку загального політичного образования доводить сей нагальний перехід до деяких надужити політичної свободи. Умірковане поступоване галицьких урядів могло би деякі неправильности усунути. Пос. Вашатий і Функе промавляють за пильністю внесення. Леваковський полемізує против Рітгнера і Мадейського і дивує ся, чому гр. Бадені не бере участі в розправі. Пос. Романчук заявляє ся, що управа привілейованих клас викликає в Галичині справдішну еміграцію селян; бесідник полемізує против Вахнянина і Рітгнера. Пос. Люегер каже, що незаконностям треба зарадити, а не їх боронити. По промові пос. Вахнянина відкинено при поіменнім голосованю (106 голосів було за, 76 против пильности) пильність внесення, бо не було 2/3 голосуючих. Відтак присту-

Ціни збіжжя і других продуктів.

Дня 3-го жовтня 1896.

	Львів.		Чернівці.	
Пшениця . . . від	6.80	до 7.75	від 7.—	до 7.10
Жито	5.75	„ 6.—	„ 5.40	„ 5.50
Ячмінь бров. . .	6.—	„ 6.50	„ 5.75	„ 6.25
Ячмінь простий	5.—	„ 5.50	„ 5.—	„ 5.25
Овес	5.50	„ 5.75	„ 4.75	„ 4.85
Ріпак	9.—	„ 9.50	„ 9.35	„ 9.60
Горох	5.—	„ 8.—	„ 6.—	„ 7.—
Вика	0.—	„ 0.—	„ 0.—	„ 0.—
Льнянка	0.—	„ 0.—	„ 0.—	„ 0.—
Біб	0.—	„ 0.—	„ 0.—	„ 0.—
Бобик	4.—	„ 4.50	„ 0.—	„ 0.—
Гречка	0.—	„ 0.—	„ 0.—	„ 0.—
Конюшина черв.	35.—	„ 40.—	„ 0.—	„ 0.—
Конюшина біла	30.—	„ 45.—	„ 0.—	„ 0.—
Конюш. шведск.	0.—	„ 0.—	„ 0.—	„ 0.—
Кукуруза нова	4.50	„ 4.70	„ 4.75	„ 4.85
Хміль 35.— 45.—	зр. за кільо у Львові окочита за 10.000 літрів 12.75—13.25			

LINIMENT. CAPSICI COMP.
aus Richter's Apotheke in Prag.
Beim Einkauf dieser anerkannt vorzüglichen, schmerzstillenden Einreibung, die in allen Apotheken vorrätig ist, sehe man stets nach der Marke: „Anker“.

ВАЖНЕ

для кожного, головно для всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів і приватних людей є повідомлене, що існуюче тут уже від багатьох літ, на красній виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почесним признанем

ЗАВЕДЕНЄ ПЕРЕПЛЕТНИЧЕ

Кароля Кобжинського і Еміля Канюка тепер через набуте найновіших машин, писем і інших апаратів значно побільшило ся і тому свій локаль перенесло на *улицю ратушеву ч. 12*, другий вхід також від *улиці леївської ч. 11*.

Заразом приступив довголітний фаховець, пан Еміль Канюк яко співник сего переплетничого заведеня і тепер оно зможе під новою фірмою

— о Кароль Кобжинський і Еміль Канюк о — з вправленим персоналом всі фахові роботи, як: оправлене книжок, роботи галантирній, друк на стьжки до вінців, окраєу до гачтовань, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, шкіл, бібліотек і приватних людей по найнижчих цінах як найліпше і як найкорше доставляти.

Просимо о ласкаві замовленя з поважанем **Кобжинський і Канюк.**

6—10

Хто хоче мати добру і дешево МАШИНУ до ШИТЯ,
най удасть ся до мене, то певно не пожалує. Нові продаю дешевше як всюди, а употреблені, ще добре удержані почавши від 20 зр. і то за готові гроші і на виплат. Хто купить у мене нову чи стару машину, за реперацию не потребує журити ся, бо я роблю тую безплатно через цілий рік. Русини, удавайте ся до мене, бо я також Русин і обелужу Ває по братньому.
З поважанем **В. Данилевич,**
машиніст у броварі Штайнера в Чернівцях, при ул. головної ч. 20.

П. Т.
Отсим маю честь повідомити шановних відбирателів, гостей і публіку, що я перебрав існуючий доси під фірмою **АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА** склад корінних товарів, вин і делікатесів — (заснований 1812 р.) — а окрім того **АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН** з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під мою власною фірмою **СТЕФАН ГАІНА.**
При сій нагоді складаю сердечну подяку за довіре, оказане так часто попередній фірмі, і прошу уклінно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевню, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.
Прошу о часті замовленя і пишущь з поважанем **Стефан Гаїна.**

Пам'ятайте на Народний Дім в Чернівцях!

Приватна клініка хірургічна
(Приватна лічниця операційна)
Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО
емерит. оператора ц. к. хірург. клініки університетскої *Більрога-Гуссенбавера* у Відні
находять ся в Чернівцях, *улиця Мецгера ч. 25.*
В справі приймає хорих і інших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-ра Квятковського** в Чернівцях, *улиця ратушева (дім Вішофера.)* (53—100)

Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	Поїзди			Відходять	Поїзди		
	поспішні	особові	мішані		поспішні	особові	мішані
до Чернівців				з Чернівців			
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Святини	1128	657	1028 550	До Святини, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня	347	941	1029 538
З Букарешту, Яс, Сучави, Глібоки	329	912	1000 523	До Глібоки, Сучави, Яс, Букарешту	1203	717	1048 616
З Новоселиці, Садагури			1113 950	До Садагури, Новоселиці			430 621

Підчеркнені числа означують пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейский час різнить ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залізници є 12 год., то на львівським годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецьким 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях. За редакцію відповідає **Осип Мако вей.**
З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

